



# Ministerialblatt für das Land Nordrhein-Westfalen

---

Ausgabe: [MBL. NRW. 1999 Nr. 43](#)

Seite: 850

## I

# Änderung der Weiterbildungsordnung der Ärztekammer Westfalen-Lippe v. 26.4.1997

---

203206

## Änderung der Weiterbildungsordnung der Ärztekammer Westfalen-Lippe v. 26.4.1997

Aufgrund des § 34 Abs. 1 und § 42 des Heilberufsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. April 1994 (GV.NRW. S. 204) - SGV.NRW.2122 -, hat die Kammerversammlung der Ärztekammer Westfalen-Lippe in ihrer Sitzung am 26.04.1997 folgende Änderung der Weiterbildungsordnung beschlossen, die durch Erlaß des Ministeriums für Frauen, Jugend, Familie und Gesundheit des Landes Nordrhein Westfalen am 14. Mai 1999 - IIIB3-0810.57 - genehmigt worden ist.

### Artikel I

Die Weiterbildungsordnung der Ärztekammer Westfalen-Lippe vom 30. Januar 1993, geändert durch Beschluß der Kammerversammlung der Ärztekammer Westfalen-Lippe vom 25. November 1995, (SMBL.NRW.21220) wird wie folgt geändert:

1

**Abschnitt I - Gebiete, Fachkunden, Fakultative Weiterbildungen, Schwerpunkte** - wird wie folgt geändert:

1.1

Ziffer **1. Allgemeinmedizin** wird wie folgt geändert:

1.1.1

In die Definition wird am Ende von Satz 1 eingefügt:  
"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

## 1.2

Ziffer **5. Augenheilkunde** wird wie folgt geändert:

### 1.2.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:  
"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

## 1.3

Ziffer **7. Chirurgie** wird wie folgt geändert:

### 1.3.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:  
"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

## 1.4

Ziffer **9. Frauenheilkunde und Geburtshilfe** wird wie folgt geändert:

### 1.4.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:  
"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

## 1.5

Ziffer **10. Hals-Nasen-Ohrenheilkunde** wird wie folgt geändert:

### 1.5.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:  
"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

## 1.6

Ziffer **11. Haut- und Geschlechtskrankheiten** wird wie folgt geändert:

### 1.6.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:  
"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

## 1.7

Ziffer **12. Herzchirurgie** wird wie folgt geändert:

### 1.7.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:  
"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

## 1.8

Ziffer **15. Innere Medizin** wird wie folgt geändert:

#### 1.8.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

#### 1.9

Ziffer **16. Kinderchirurgie** wird wie folgt geändert:

##### 1.9.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

#### 1.10

Ziffer **17. Kinderheilkunde** wird wie folgt geändert:

##### 1.10.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

#### 1.11

Ziffer **18. Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie** wird wie folgt geändert:

##### 1.11.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

#### 1.12

Ziffer **22. Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie** wird wie folgt geändert:

##### 1.12.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

#### 1.13

Ziffer **23. Nervenheilkunde** wird wie folgt geändert:

##### 1.13.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

#### 1.14

Ziffer **24. Neurochirurgie** wird wie folgt geändert:

##### 1.14.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

#### 1.15

Ziffer **25. Neurologie** wird wie folgt geändert:

1.15.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

1.16

Ziffer **29. Orthopädie** wird wie folgt geändert:

1.16.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

1.17

Ziffer **33. Physikalische und Rehabilitative Medizin** wird wie folgt geändert:

1.17.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

1.18

Ziffer **35. Plastische Chirurgie** wird wie folgt geändert:

1.18.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

1.19

Ziffer **36. Psychiatrie und Psychotherapie** wird wie folgt geändert:

1.19.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

1.20

Ziffer **37 Psychotherapeutische Medizin** wird wie folgt geändert:

1.20.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

1.21

Ziffer **39. Strahlentherapie** wird wie folgt geändert:

1.21.1

In die Definition wird am Satzende eingefügt:

"sowie die allgemeine Schmerztherapie des Gebietes"

2.

**Abschnitt II - Bereiche (Zusatzbezeichnungen) -** wird wie folgt geändert:

## 2.1

Als Nr. 19. wird eingefügt:

### **19. Spezielle Schmerztherapie**

#### **Definition:**

Die Spezielle Schmerztherapie umfaßt die gebietsbezogene Diagnostik und Therapie chronisch schmerzkranker Patienten, bei denen der Schmerz seine Leit- und Warnfunktion verloren und einen selbständigen Krankheitswert erlangt hat.

#### **Weiterbildungszeit:**

1. Anerkennung zum Führen einer Gebietsbezeichnung mit Patientenbezug.
2. 12-monatige ganztägige Weiterbildung an einer Weiterbildungsstätte gem. § 8 Abs. 1.
3. Teilnahme an einem von der Ärztekammer anerkannten interdisziplinären Kurs über Schmerztherapie von 80 Stunden Dauer.

#### **Weiterbildungsinhalt:**

Vermittlung, Erwerb und Nachweis besonderer Kenntnisse und Erfahrungen in

- der Erhebung einer standardisierten Schmerzanamnese einschließlich der Auswertung von Fremdbefunden
- der Durchführung einer Schmerzanalyse
- der gebietsbezogenen differentialdiagnostischen Abklärung der Schmerzkrankheit
- der eingehenden Beratung des Patienten und der gemeinsamen Festlegung der Therapieziele
- der Aufstellung eines inhaltlich und zeitlich gestuften Therapieplanes einschließlich der zur Umsetzung des Therapieplanes erforderlichen interdisziplinären Koordination der Ärzte und sonstigen am Therapieplan zu beteiligenden Personen und Einrichtungen
- dem gebietsbezogenen Einsatz schmerztherapeutischer Verfahren
- der standardisierten Dokumentation des schmerztherapeutischen Behandlungsverfahrens

## 2.2

Die Ziffer **19. Sportmedizin** wird wie folgt geändert:

Die Zusatzbezeichnung Sportmedizin erhält in der Überschrift anstelle der Ziffer "19." die Ziffer "20."

## 2.3

Die Ziffer **20. Stimm- und Sprachstörungen** wird wie folgt geändert:

Die Zusatzbezeichnung Stimm- und Sprachstörungen erhält in der Überschrift anstelle der Ziffer "20." die Ziffer "21."

2.4

Die Ziffer **21. Tropenmedizin** wird wie folgt geändert:

Die Zusatzbezeichnung Tropenmedizin erhält in der Überschrift anstelle der Ziffer "21." die Ziffer "22.".

2.5

Die Ziffer **22. Umweltmedizin** wird wie folgt geändert:

Die Zusatzbezeichnung Umweltmedizin erhält in der Überschrift anstelle der Ziffer "22." die Ziffer "23.".

## Artikel II

Diese Änderung der Weiterbildungsordnung tritt am Tage nach der Veröffentlichung im Ministerialblatt für das Land Nordrhein-Westfalen in Kraft.

Münster, den 5.Mai1999

Dr. med. Ingo F l e n k e r  
Präsident

Die vorstehende Änderung der Weiterbildungsordnung der Ärztekammer Westfalen-Lippe vom 26. April 1997 wird hiermit ausgefertigt und im Ministerialblatt für das Land Nordrhein-Westfalen bekanntgemacht.

Münster, den 5.Mai1999

Dr. med. Ingo F l e n k e r  
Präsident

Genehmigt.

Düsseldorf, den 14.Mai 1999

Ministerium für Frauen,  
Jugend, Familie und Gesundheit  
des Landes Nordrhein-Westfalen  
III B 3 -0810.57 -

Im Auftrag  
G o d r y

[MBI. NRW. 1999 S. 850](#)